アビームコナルティング株式会社 ABeam Consulting Ltd. 9 株式会社日経リサーチ Nikkei Research Inc. 21 動関連制度・法令概略 EMPLOYMENT RELATED REGULATIONS AND LAW	株式会社日経リサーチ Nikkei Research Inc	21 66
	動関連制度・法令概略 EMPLOYMENT RELATED REGULATIONS AND LAW を結果 FINDINGS	66
### FINDINGS グラブ 表の見方 To read Graph and Table 第1章 回答事業所属性 Company Demographics 第2章 昇給 Pay Increase 95 第3章 給与体系とボーナス Pay Structure and Bonus 95 第4章 手当 Allowances 111 第5章 ベネフィット Benefit 123 第6章 体験制度 System on Leaves 135 第7章 人事戦略 Personnel Strategy 145 ### Miss Salary By Job Title 157 ### Miss Salary By Job Title 158 ### Miss Salary By Job Title 159 ### Miss Specialist 160 2 ジュニアセクレタリー Jr. Secretary/Admin. Asst. 164 3. エグゼクティブセクレタリー Executive Secretary 168 ## R系専門職 Specialist 1. アカウンティングアシスタント Accounting Asst./Clerk 1. アカウンティングアシスタント Accounting Asst./Clerk 1. アカウンティングアシスタント Accounting Asst./Clerk 1. モルススタッフ Sales/Representative 180 ## R Se 理職 Manager 7. ジュニアマネージャー Junior Mgr./Asst.Mgr. 184 8. シニアマネージャー Junior Mgr./Group Mgr. 184 8. シニアマネージャー General Mgr./Director 180 10. 非正規雇用作業員(実開工) Regular Worker 192 14 法の第一般 「東京 「大き Sulary By Job Title 192 15 エンジニア Engineer 204 16. ITスタッフ、SE IT staff/System Engineer 216 16. ITスタッフ、SE IT staff/System Engineer 216 17. 研究開発員 (R&D staff) Researcher/ Lab worker 222 17. 研究開発員 (R&D staff) Researcher/ Lab worker 223 24 その他	査結果 FINDINGS	66
グラフ・表の見方 To read Graph and Table 66 第1章 回答事業所属性 Company Demographics 79 79 第3章 終54章 果外 Pay Increase 79 第3章 終54章 朱子大 アカット Benefit 155章 ペネフット Benefit 123 第6章 休眠制度 System on Leaves 135 第7章 人 本戦略 Personnel Strategy 145 第7章 人 本戦略 Personnel Strategy 145 145 145 145 145 145 145 145 145 145	 グラフ・表の見方 To read Graph and Table 第1章. 回答事業所属性 Company Demographics	66
第1章 回答事業所属性 Company Demographics 67 第2章 昇給 Pay Increase 79 第3章 給与体系とボーナス Pay Structure and Bonus 95 第4章 手当 Allowances 111 第5章 ペネフィット Benefit 123 第6章 休暇制度 System on Leaves 135 第7章 人事戦略 Personnel Strategy 145 第7章 人事教系 159 第7章 人事教系 159 第7章 人事教系 159 第7章 人事文 159 第7	第1章. 回答事業所属性 Company Demographics	
第2章 昇給 Pay Increase- 79 第3章 給与体系とボーナス Pay Structure and Bonus- 95 第4章 手当 Allowances- 111 第5章、ベネフィット Benefit- 123 第6章、ベネフィット Benefit- 123 第6章、休暇制度 System on Leaves- 135 第7章、人事戦略 Personnel Strategy- 145 157 職種別年間総支給額 Total Payment by Job Title- 159 事務系一般職 1. 受付・電話交換手 Receptionist- 159 ま存を分割 159 ま存を必要します。 150 2. ジュニアセクレタリー Jr. Secretary/Admin. Asst. 164 3. エグゼクティブセクレタリー Executive Secretary- 168 ま存を専門職 Specialist 4. アカウンティングアシスタント Accounting Asst. / Clerk- 172 5. アカウンタント Accountant- 176 6. セールススタッフ Sales/Representative- 180 ま務系管理職 Manager 1. ジュニアマネージャー Junior Mgr./Asst. Mgr. 184 8. シニアマネージャー Senior Mgr./Group Mgr. 188 9. ゼネラルマネージャー General Mgr./Director- 192 技術系一般/専門職 1. 正規雇用作業員(規間エ) Non-Regular Worker- 196 11. 正規雇用作業員(規間エ) Non-Regular Worker- 196 11. 正規雇用作業員(規間エ) Non-Regular Worker- 200 12. 技術・熱煙 Skilled Worker- 204 13. グループリーダー Group Leader/Shift Leader- 204 14. 品質管理(QC/QA) Quality Control/Assurance- 215 エンジェア Engineer- 206 15. エンジェア Engineer- 207 17. 研究開発員 (R&D staff) Researcher/ Lab worker- 224 技術系管理職 18. セクションマネジャー(部門長) Section Manager- 228 19. 工場長・副工場長 Factory Mgr./Vice Factory Mgr. 232 その他	第1章. 回答事業所属性 Company Demographics	67
第3章 : 給与体系とボーナス Pay Structure and Bonus 95 第4章 - 手当 Allowances 111 第5章 、ベネフィット Benefit 123 第6章 体暇制度 System on Leaves 135 第7章 . 人事戦略 Personnel Strategy 145 第7章 . 人事戦略 Personnel Strategy 145 第2章 . 人事联和 Personnel Strategy 145 第2章 . 人事教系 Personnel Strategy 145 第2章 . 人事教 Person	第2章 昱給 Pay Increase	01
第4章. 手当 Allowances		
第5章、ベネフィット Benefit. 123 第6章、休暇制度 System on Leaves- 135 第7章、人事戦略 Personnel Strategy- 145 第7章、人事戦略 Personnel Strategy- 145 第7章、人事戦略 Personnel Strategy- 145 第7章、人事戦略 Personnel Strategy- 145 157 議理別給与支給額の見方 To read Salary by Job Title- 157 職種別年間総支給額 Total Payment by Job Title- 159 事務系一般職 1. 受付・電話交換手 Receptionist- 160 2. ジュニアセクレタリー Jr. Secretary/Admin.Asst. 164 3. ェグゼクティグセクレタリー Executive Secretary- 168 事務系専門職 Specialist 4. アカウンティグセクメリー Executive Secretary- 168 事務系専門職 Specialist 4. アカウンタント Accountant- 176 6. セールススタッフ Sales/Representative- 176 6. セールススタッフ Sales/Representative- 178 8. シニアマネージャー Junior Mgr./Asst.Mgr. 184 8. シニアマネージャー Junior Mgr./Group Mgr. 188 9. ゼネラルマネージャー General Mgr./Director- 189 15 またプルマネージャー General Mgr./Director- 192 技術系一般/専門職 10. 非正規雇用作業員(規間エ) Non-Regular Worker- 196 11. 正規雇用作業員(定期二) Regular Worker- 200 12. 技術 熟練社 Skilled Worker- 204 13. グルーブリーダー Group Leader/Shift Leader- 208 14. 品質管理(QC/QA) Quality Control/Assurance- 215 エンジニア Engineer- 206 15. エンジニア Engineer- 207 17. 研究開発員 (R&D staff) Researcher/ Lab worker- 224 技術系管理職 18. セクションマネジャー(部門長) Section Manager- 228 19. エ場長・副工場長・副工場長 Factory Mgr./Vice Factory Mgr.		
第6章. 休暇制度 System on Leaves		
第7章、人事戦略 Personnel Strategy		
種別給与支給額 SALARY BY JOB TITLES 職種別給与支給額の見方 To read Salary by Job Title 157 職種別年間総支給額 Total Payment by Job Title 159 事務系一般職 1. 受付・電話交換手 Receptionist 160 2. ジュニアゼクレタリー Jr. Secretary/Admin. Asst. 164 3. エグゼクティブセクレタリー Executive Secretary 168 事務系専門職 Specialist 4. アカウンティングアシスタント Accounting Asst./Clerk 172 5. アカウンタント Accountant 176 6. セールススタッフ Sales/Representative 180 事務系管理職 Manager 7. ジュニアマネージャー Junior Mgr./Asst. Mgr. 184 8. シニアマネージャー Senior Mgr./Group Mgr. 188 9. ゼネラルマネージャー General Mgr./Director 192 技術系一般/専門職 10. 非正規雇用作業員(規間エ) Non-Regular Worker 192 技術系・熟練工 Skilled Worker 200 12. 技術・熟練工 Skilled Worker 200 12. 技術・熟練工 Skilled Worker 204 13. グループリーダー Group Leader/Shift Leader 208 14. 品質管理(QC/QA) Quality Control/Assurance 215 15. エンジニア Engineer 216 16. ITスタッフ・SE IT staff/System Engineer 216 16. ITスタッフ・SE IT staff/System Engineer 216 16. ITスタッフ・SE IT staff/System Engineer 220 17. 研究開発員 (R&D staff) Researcher/ Lab worker 224 技術系管理職 18. セクションマネジャー(部門長) Section Manager 228 19. 工場長・副工場長 Factory Mgr./Vice Factory Mgr. 232		
職種別給与支給額の見方 To read Salary by Job Title 159	お7 早. 八事我唱 I elsolillel Strategy	140
職種別年間総支給額 Total Payment by Job Title		
事務系一般職 1. 受付・電話交換手 Receptionist		
1. 受付・電話交換手 Receptionist	職種別年間総支給額 Total Payment by Job Title	159
2. ジュニアセクレタリー Jr.Secretary/Admin.Asst	事務系一般職	
3. エグゼクティブセクレタリー Executive Secretary		
事務系専門職 Specialist 4. アカウンティングアシスタント Accounting Asst./Clerk		
4. アカウンティングアシスタント Accounting Asst./Clerk	3. エグゼクティブセクレタリー Executive Secretary	168
5. アカウンタント Accountant		
8. セールススタッフ Sales/Representative		
事務系管理職 Manager 184 7. ジュニアマネージャー Senior Mgr./Group Mgr. 188 8. シニアマネージャー Senior Mgr./Group Mgr. 192 技術系一般/専門職 10. 非正規雇用作業員(期間工) Non-Regular Worker 196 11. 正規雇用作業員(定期工) Regular Worker 200 12. 技術・熟練工 Skilled Worker 204 13. グループリーダー Group Leader/Shift Leader 208 14. 品質管理(QC/QA) Quality Control/Assurance 212 15. エンジニア Engineer 216 16. ITスタッフ・SE IT staff/System Engineer 220 17. 研究開発員 (R&D staff) Researcher/ Lab worker 224 技術系管理職 224 18. セクションマネジャー(部門長) Section Manager 228 19. 工場長・副工場長 Factory Mgr./Vice Factory Mgr. 232 その他 232		
7. ジュニアマネージャー Junior Mgr./Asst.Mgr	6. セールススタッフ Sales/Representative	180
8. シニアマネージャー Senior Mgr./Group Mgr		
9. ゼネラルマネージャー General Mgr./Director		
技術系一般/専門職 10. 非正規雇用作業員(期間工) Non-Regular Worker		
10. 非正規雇用作業員(期間工) Non-Regular Worker	9. ゼネラルマネージャー General Mgr./Director	192
11. 正規雇用作業員(定期工) Regular Worker	技術系一般/専門職	
12. 技術・熟練工 Skilled Worker		
13. グループリーダー Group Leader/Shift Leader		
14. 品質管理(QC/QA) Quality Control/Assurance		
15. エンジニア Engineer		
16. ITスタッフ・SE TT staff/System Engineer	, ·	
17. 研究開発員 (R&D staff) Researcher/ Lab worker		
技術系管理職 18. セクションマネジャー(部門長) Section Manager228 19. 工場長・副工場長 Factory Mgr./Vice Factory Mgr232		
18. セクションマネジャー(部門長) Section Manager228 19. 工場長・副工場長 Factory Mgr./Vice Factory Mgr232 その他		ZZ4
19. 工場長・副工場長 Factory Mgr./Vice Factory Mgr232 その他		220
その他		
		232
∠∪. 呪地採用の日本人 Local Japanese Staff236		000
21. 運転手 Driver/Chauffeur240		

1

調査概要

Research Specs

■調査方法 Survey Method

質問紙郵送法、及びインターネット(日本語/英語の自記式調査票) Mail and Online Survey - self administered questionnaire in Japanese/English

■調査期間 Survey Timing

2010年9月(調査票発送) ~ 2010年11月(調査票回収) September 2010 to November 2010

■調査対象企業 Respondents Criteria

在インドネシア日系企業

Japanese companies located in Indonesia

■有効回答企業数 Number of Completions

67 社

67 companies

■調査実施機関 Surveyed by

日経リサーチ

Nikkei Research Inc.

■ご利用にあたって Notes

- 1) 本レポートにおいて提供される情報は人事関連の参考資料としての情報提供を目的としていること、および分析 結果は当該調査結果を統計的手法により分析した結果から導き出された傾向値である旨を理解した上でご利用 ください。
- 2) 重複回答や小数点以下四捨五入のため、割合の合計が100%にならない場合があります。
- 1) Please note every index that is analyzed from individual data statistically shows trends of the year, so that those in charge of human resources can use the information as references.
- 2) The total is not always 100% because of multiple answers or rounding off after decimals.

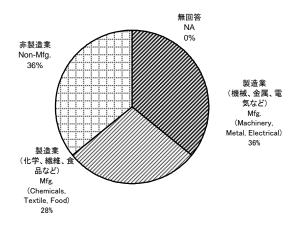
第1章. 回答事業所属性 - サマリー

Chapter 1. Company Demographics - Summary

回答事業所の64%は製造業であり、機械・金属・電気関係の割合が比較的高い。事業形態は52%が現地合弁企業で、次いで現地法人が多い。操業年数は9割以上が5年を超え、20年以上の事業所も36%にのぼる。従業員規模では、100人から500人未満の中規模事業所の割合が高く、全体の約4割近くを占める。

64% of the respondent companies/offices were from the manufacturing sector, mostly machinery/metal/electrical. 52% are joint corporations, followed locally incorporated companies. Over 90% of the respondents have been operating businesses in Indonesia over 5 years, and 36% have had 20 or more years of operation. The proportion of mid-size companies with 100 to 500 employees is relatively high and accounts for around 40% of the respondents.

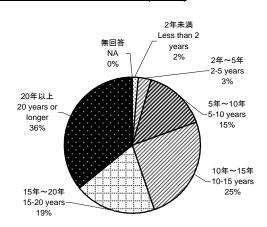
業種/Industry Type (N=67)



事業所形態/Type of Office (N=67)

その他Other 無回答 現地企業 NA Local corp 0% 現地法人 2% Locally incorporated 駐在員事務所·支 店 37% Rep. office /branch 現地合弁企業

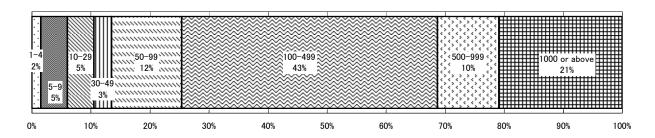
操業年数/Years in Business (N=67)



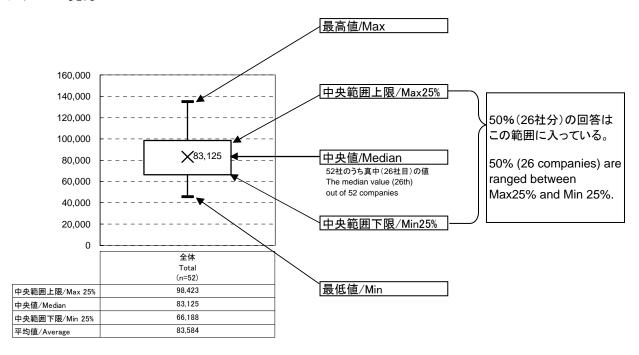
従業員数/Number of Employees (N=67)

Joint corporation

52%



■チャートの見方/To Read Chart



■職種の定義/Job Title Definitions

事務系一般職/General Administrative

1. 受付·電話交換手 Receptionist

受付・電話取次ぎ等の業務に従事するスタッフ。郵便の仕分け等も担当。

Engaged in reception/answering the phone, as well as sorting mail.

2. ジュニアセクレタリー Junior Secretary

1人または複数の上司の助手として営業の補佐、一般秘書業務、総務業務等に従事。

Assists to one or more superiors who is engaged in sales support, general secretarial and administrative work.

3. エグゼクティブセクレタリー Executive Secretary

社長または副社長レベルの幹部の秘書。現場・会議等で通訳もこなす。

Assigned to an executive at the presidential or vice-presidential level and also performs as an interpreter in the field or at meetings.

事務系専門職/Administrative Specialist

4. アカウンティングアシスタント Accounting Assistant / Clerk

会計事務を補佐。日常の支払伝票等の記帳・勘定の照会をする担当者。

Assists accountants and is engaged in entering day-to-day payment slips and billing inquiries.

5. アカウンタント Accountant

会計事務の知識・体験を有し、収支決済を含む経理業務のほとんどに携わる担当者。

Possesses A/C knowledge and experience, and is involved with the majority of A/C operations including the settlement of balance.

6. セールススタッフ Sales Representative

取引先からの販売品の注文に対応したり、実際の販売や販路開発の補助に従事する担当者。

Handles purchase orders from customers, and is involved with actual sales activities and assisting in the cultivation of the market.

職種別給与支給額の見方

To Read Salary by Job Title

事務系管理職/Administrative Management

7. ジュニアマネージャー Junior Manager

シニアマネージャーを補佐する形で経理やセールスなどに従事。日本の課長クラス。

Involved in accounting or sales by supporting a senior manager.

8. シニアマネージャー Senior Manager

特定部門・業務の管理責任者。日本の部長クラス。

Manages a certain business of the division/department.

9. ゼネラルマネージャー General Manager / Director

特定部門の統括責任者。当該事業のすべてを把握・指揮する。

Oversees and directs the entire business of the division/department.

技術系一般/専門職/Technical Worker/ Specialist

10. 非正規雇用作業員(期間工) Non-Regular Worker

製造現場の作業員。ラインの稼動状況により、非定期的に雇用。

Non-regular worker on a manufacturing site. Employed on an irregular basis depending on the operating condition of lines.

11. 正規雇用作業員(定期工) Regular Worker

製造現場の常時雇用作業員。

Fulltime worker on a manufacturing site.

12. 技術・熟練工(テクニシャン) Skilled Worker

技術・経験のある現場作業員で、ラインから外れた高度な業務もこなす。

Field worker with techniques and experience who can handle highly technical work that is off line.

13. グループリーダー(職場長) Group Leader / Shift Leader

ラインの入力・出力に責任を持ち現場を管理。上司に報告義務も持つ。

Those in charge of input and output of the line and management of the field. Reports to the supervisor.

14. 品質管理(QC·QA) Quality Control / Assurance

生産された製品の品質査定・管理・向上にあたる担当者。

Those in charge of assessing, managing, and improving the quality of the product.

15. エンジニア(技術者) Engineer

ラインを構成する機器に携わったり、設計・研究・開発等に従事する技術者

Technical expert who handles devices that configures a line or is involved in design / R&D.

16. ITスタッフ・SE IT Staff / Systems Engineer

オフィスや製造現場のコンピュータ、通信等の業務に従事する担当者

Those engaged in the operation of computers or communications in the office and manufacturing sites.

17. 研究開発員(R&D Staff) R&D Staff (Researcher/ Lab worker)

新技術・新商品の研究開発に従事する担当者。

Those engaged in research and development of new technology or new products/ materials.

技術系管理職/Technical Management

18. セクションマネージャー(部門長) Section Manager

複数のラインを統括し、生産管理を遂行。本部への報告義務を持つ。

Those overseeing multiple lines to manage manufacturing. Reports to headquarters.

19. 工場長·副工場長 (Vice) Factory Manager

製造現場での最高責任者。

Those ultimately responsible for the manufacturing premises.

その他/Other

- 20. 現地採用の日本人 Locally hired Japanese staff
- 21. 運転手 Driver / Chauffeur
- 各職種の詳細給与金額表で、年間基本給、その他手当、ボーナス、年間総支給額いずれも空欄の箇所がございますが、 これは給与金額について無回答の方ですので、ご容赦ください。

In the table of salary by job title, samples with all blank for salary mean no answer.

■ 本レポートの給料金額は、会社負担の社会保険料を差し引いた後の税引き前の金額で、

実際に雇用者本人に支給される金額です。

The salary of this report means the pre-tax amount paid to the employee after deductuing social insurance paid by the company.